|  |  |
| --- | --- |
| **Candice Gilbert** | 2020 |
| **Datos personales** |
|  | **Fecha y lugar de nacimiento:** 12/28/1983**Nacionalidad:** Belga**Documento de identidad:** 592-4376354-86**Registro Nacional:** 83.12.28-238.70**Estado civil:** casada**Edad:** 36 años**Teléfono:** +32 (0)473/967.681**Correo electrónico:** candicegilbert@gmail.com |
| **Idiomas** |
| Francés | Lengua materna |
| Inglés | Excelente nivel escrito y oral |
| Español | Excelente nivel escrito y oral |
| Holandés | Nivel intermedio |
| **Diplomas** |
| **Máster en traducción inglés-español-francés**Instituto Superior de Traductores e Intérpretes (ISTI)Bruselas | 2002-2007 |
| **Formación** |
| **Formación jurídica para traductores e****intérpretes** **jurados** - Universidad Libre deBruselas (ULB) - Bruxelles**Ciclo de Información General** - Cooperación Técnica Belga - Bruselas | 09/2020 - 12/202006/2008 |
| **Curso holandés hasta el nivel 3.4** - CVO Lethas (12h/semana) - Bruselas | 10/2008 - 10/2009 |
| **D.E.S en Recursos Humanos** (estudiante libre) - Ichec Enterprises - Bruselas | 10/2011 - 06/2012 |
| **Experiencia laboral** |
| **Traductora de jurada ING-ESP>FR yFR-ING>ESP**Actividad independiente complementaria**Traductora freelance ING-ESP>FR****Soporte administrativo y gestión patrimonial** Notaría Indekeu de Crayencour, Bruselas | Desde 2016Actualmente (y en actividad complementaria desde 2016)03/2018 - 05/2020 |
| **Soporte administrativo** - Sotheby's International Realty BélgicaBruselas | 07/2016 – 03/2018 |
| **Profesora de español, inglés, holandés** en varios colegios de Bruselas (Ecole Decroly, Institut de l’Assomption, Athénée Fernand Blum, Ganénou, Emile Max, …) | 09/2012 - 06/2016 |
| **Asistente de Embajador y traductora** - Embajada de la República Bolivariana de Venezuela en Bruselas | 02/2008 – 09/2012 |
| **Asistente** **del Tesoro** - International Paper S.A. - Bruselas | 10/2007 – 02/2008 |
| **Otras experiencias** |
| Intercambio intercultural en Venezuela a través de AFS | 2001-2002 |
| Varios viajes a América Latina (Venezuela, Perú, República Dominicana) |  |
| Año sabático en Australia y Nueva Zelanda | 2004-2005 |